



Gazeta este de 6 ore pe septemana, adica: Mercuria si Sambata, totdeauna candu se va pute. — Pretulu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. inla intrulu Monarchiei.

# GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se prenumera la tote postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 5 cr. m. c.

## TRANSILVANIAI.

### Monarchi'a Austriaca.

#### Partea oficiosa.

##### ORDINĂCIUNEA

губернментами ч. р. пентр Ардеалъ, din 8. Martis 1858, prin care pентр mare. Principatul al Ardealului se emite un regulament provisoriu pентр клдирі.

(Br. pr.)

#### § 1. Дитрзіле ші дилцімеа партеріоръ.

Тотъ каса че се клдеште дін поџ, де регълъ тревзе съ се зидеа чедъ пдінџ кз влзлџ, ші чедъ мзлџ кз треі катрї несто партерџ, адопъ песте шірлџ каселорџ дін фаца пџмџнтџлї. Партерџ тревзе съ фїз чедъ пдінџ де 10 зрме дн пџлціме.

Дитрзілџ ші алџ доіе катџ тревзе съ айв чедъ пдінџ ачесаі дн пџлціме, пентр алџ треіе катџ ажнџе дн пџлцімеа де поџ зрме.

Де алтїнтреа спре дн кзпїрареа дн флїдїелорџ, стрїкџсе асвїра съпџтїї, тревзе съ се пропнџ тоте пџрїе де локїтџ а се фаче де о лџрїе дн дестџлїоре.

#### Одї дн подџлџ касел.

Одї дн подџлџ касел нџ есте іертатџ а се маї фаче. Челе че ксџтџ дн кџ, аџ съ се адмїтџ нџмаї пџлџ дн кџтџ се ворџ рекзпїште кз снп секзре де фокџ.

#### § 15. Аркїреа ші дн пџлцімеа пџвїмџнтџлї.

Партерџлџ сџџ каса дела пџмџнтџ ла едіфїцїеле челе нџџе песте тотџ дн кџтџ ва фї кџ пџтїнџ аре съ фїз волтїе сџџ аркџатџ, фџрџ ка дн прївїнџа ачџста съ се факџ сїлџ, лџндџ фџрџ асџелџ де локалїтїї, карї дџлџ менїреа лорџ черџ дн воїреа дін прївїнџе полїціене де фокџ.

Пџвїмџнтџлџ аколо, знде дрџмџрїе се афлџ пардосїте регџлатџ, тревзе съ фїз редїкатџ чедъ пдїнџ о зрмџ песте тротоарџ. Дн ачеле дрџмџрї, карї дн кџ нџ снп пардосїте, сџџ карї се клџдескџ дін поџ, комїсіџнеа де клдїрї аре се мїжлџчџскџ ші съ дефїгџ нївеаа че есте а се пџзі. Дн пџрїе орашелорџ еспџсе дн зндџрїлорџ де апџ, пџлцімеа партерџлџ аре съ се детермїне дін касџ дн касџ кз прївїнџ ла пџлцімеа че о аре стареа апџ кџндџ есте дн кџлмеа еї, ші кз лџареа дн вџгаре де сеамџ а дн прїсїлџрїлорџ локалї.

#### § 16. Скара сџџ трептеле.

Дџкџ скџрїе де кџпетенїз нџ снп волтїе, трептеле аџ съ фїз де пеатрџ, еар' фїндџ скџрїе волтїе, атџнчї есте іертатџ а амежа шї трепте де стџжарџ пџлџ ла катџлџ чедъ маї дн алџтџ. Трептеле секзндарї дн сџ а се констрї дін лемнџ.

Трептеле подџлї се потџ клдї дн кџ ші дін кџрџмїде арсе вїне шї ашезате дн днрџ.

Ла скџрїе лївере сџџ трептеле ашезате нџмаї де о парте дн зїдџ трептеле де пеатрџ ла днтраре шї ешїре н'аџ съ се разїме не кџпџтїе де лемнџ, шї амвїтџлџ че кореспнџде ла депџрареа трептелорџ, тревзе ла днтраре шї ешїре съ фїз секзрџ де фокџ.

Дн де овште фїзкаре скарџ нџ тревзе съ фїз ашезатџ кз репезїчїне, съ н'айв трепте преа 'налте шї ачеле съ фїз дестџлџ де лате, провџзџте фїндџ кз лџмїна тревзїнџсџ, шї знде чере тревзїнџца дн кџ шї кз знџ парапентџ.

Ла едіфїцїеле че се афлџ дн фїпнџ, шї ла карї трептеле дн контразїчере кз ачестџ портатївџ дін прївїнџе полїціене де фокџ се парџ перїкџлџсе, тревзе мїжлџчїтџ днтр'аколо, ка дн локџлџ ачелора кз дн четџлџ, не тотџ дн пџмџлареа дн сџ кџндџ се днтрєпнїдџ репаратџре де кџпетенїз съ се ашезџ асџелџ де трепте, карї кз портатївеле де маї сџсџ съ деа дн гласџ.

#### § 17. Днтрзіле дн челарїз (пївнїде).

Зшеде челарелорџ дн днтрзіле каселорџ, але пордїлорџ, сџџ челе дїнаїтреа едіфїцїелорџ нџ се ворџ маї адмїте ла клдїрї нџџе, шї челе че се афлџ асџџлџ, кз прїлежџлџ скїмџвїлорџ дн клдїрї се ворџ дн лџтџра дџлџ пџтїнџ.

#### § 18. Бџкџтџрїеле, встреле де машїнџ шї де невоїџ.

Бџкџтџрїеле аџ съ фїз волтїе шї провџзџте кз мантале де фокџ, еар' пџвїмїптеле дн ачеле съ фїз пардосїте кз петре аџ кз кџрџмїде. Ла встреле де машїнџ шї ла челе де невоїџ ажнџе дн кџзїегџра прїн зше де фџрџ секзре де фокџ шї пардосїреа пџвїмџнтџлї кз тавле де фџрџ дн лџдїме де дџџе зрме. Де алтїнтреа ла ашезареа вџкџтџрїелорџ нџ тревзе а се перде дін ведере асекзрареа де кџрџсџлџ аерџлї спре дн педекареа фџмџлї.

Бџкџтџрїеле едіфїцїелорџ че кџстџ, карї нџ'сџ зїдїте дџлџ ордїнџчїнеа ачестїї §, тревзе съ се репарезџ дџлџ ачееа.

#### § 19. Фїерџлїтџтџреле шї ветреле де фокџ.

Фїерџлїтџтџрџ шї снацїлџ, каре стџ дн легџтџрџ кз ватра де фокџ тревзе съ се факџ дін материалџ вџртосџ пентрџ фокџ, шї кз тотџлџ секзрџ де ачела.

#### Дн кџзїегџра кџмїнелорџ.

Ла кџмїне тревзе съ фїз фїшорїї дін пеатрџ шї зшџцелџ че се дїнџ де ачеле дін тавле де фџрџ, сџџ чедъ пдїнџ не дін лџзнтрџ кџпџтїе кз фџрџ.

Тотџ аша аџ съ се репарезџ шї зшеде де днтраре ла фџрџлїтџтџрџ дін тавле де фџрџ, шї аколо, знде дін о тїндџ, сџџ дн кџпџтїшала зшеї а знлї зїдџ маї таре есте днтрареа ла ачееа, шї знде еле се акопере прїн зше де лемнџ де днтраре, тревзе съ се дн локџшџскџ а зшџцџ дін лџзнтрџ де дн фџрџлїтџтџрџ дін тавлџ де фџрџ, сџџ дін о зшџцџ де лемнџ кџпџтїшїтџ кз фџрџ, каре еарџш се дескїде дн фџрџ, ка съ дн педече лемевїреа, ка зша дін лџзнтрџ сџџ прїпрїа зшџцџ а кџмїнџлї съ ретџлџ дескїсџ.

#### Кџпџореле.

Кџпџореле дн лџзнтрџлџ локїнџелорџ, дн кџзџескџсе ачеле не дн фџрџ аџ не дн лџзнтрџ, аџ съ се провадџ съв кџзџџра чепџшеї кз о дн доїтџ пардосџлџ де кџрџмїде кџтрџ пџвїмџнтџлџ локїнџелџ, знде снп ашезате. Ла дн кџзїегџра кџпџорелорџ дн одџї. Дн аїнтреа зшеї де кџпџорїз пџвїмџнтџлџ аре съ се кџпџтїшџскџ кз о тавлџ де пеатрџ кореспнџзетџре сџџ съ се днтраре кз тавле де фџрџ.

#### § 20. Кџмїнеле (хорнџрїе, зрлїеле, конџрїе).

Дела фїзкаре вџкџтџрїз шї дела тотџ кџтара де фџрџлїтџтџрџ тревзе съ се рџдїче знџ кџмїнџ прїпрїџ, фџрџ дн копчїере кз алџтџлџ, шї фџрџ дн чепџрїе дн кџмїнџлџ алџтї катџ, де треї зрме пџлџ песте кџлмеа копџрїмџлї. Кџмїнеле вџрџчџсе тревзе съ айв 18 цолї дн пџтрџтџрџ, лџмїнџ дін лџзнтрџ, шї зїдџрїтџлџ тревзе съ фїз де 6 цолї дн гросїме. Девеле челе дн гџсте ротџнде де фџмџ нџ се потрївескџ пентрџ ветре де фокџ дескїсе, прїн зрмаре нџмаї аколо се потџ днтрєвзїнџца, знде аре а се ашежа о фџрџлїтџтџрџ дн кїсџ.

Кџмїнеле дн гџсте де регџлџ тревзе съ се есекџтезџ тотџдеаџна дела катџлџ де жосџ, дн сџ зрлїеле ачесте потџ съ дн чџпџ шї дн ачелџ катџ, дн каре се афлџ кџвенїта дїспџсџчїне де дн кџзїегџре. Фортџ сџпрафџдеї днтрє сепцїснџелџ тревзе съ се дн денлїнџскџ дн фортџа черкџлї шї анџте ашеа, ка сџрџаца дін лџзнтрџ съ се ашезџ не кџтџ ва фї кз пџтїнџ педџдџ, ка фџнїнџенеа съ нџ се потџ ашежа.

Дн ачелашї темџлџ зрлїеле челе дн гџсте, маї нїнтре де а се днтрєвзїнџца, тревзе съ се зсџче вїне. Ачесте гџлџжџрї де фџмџ тревзе дн подџлџ касел дін фџрџлїтџтџрџ ісвїте, шї кџтџ ва фї кз пџтїнџ съ фїз перпџндїкџларї.



къ пердереа ачѣста пичи одатъ нъ ва фаче по Търчиа, ка съ се лапедѣ де вхлѣлъ съх дрептѣ, де сззеранитате, кѣче ачеа торопалъ зрмѣ пѣмаї дин ліпеа де арматъ пе деажнѣсѣ, еа даръ цине, къ ачѣста чеодізне се цине де негоделе интерне; тотъши Търчиа съ ва дндѣплека ла негодіаціні, дѣкъ се ва прімі де басъ статълѣ кво дин ап. 1853. — Днтр'ачеа зрмѣ тѣчелѣлѣ, Франца ши Рѣсія къ Англіа се днвоісеръ, ка кавса Мнтенегрѣлѣ съ се деслеце прінтр'о комісіоне ла Константінополе ши трѣмісеръ зпѣ фелѣ де злѣматѣ ла Порта, ка съ'ші дескідѣ окіи ши съ нъ ласе ка жокълѣ днчепѣтѣ съ девінъ перікълосѣ. Дн зрмѣ аменіцъ-рілорѣ ачестора аѣ прімігѣ Порта кондіціоніле диктате ши с'а днвоітѣ къ басѣ статълѣ кво дин 1856, (кѣндѣ цинеаѣ мнтенегрѣніі окъпатѣ Грахово). Къ тоте ачесте Порта сѣмъцатъ до ічі де кѣле нъ днчетъ а трѣміте трѣне ла граніделе мнтенегрѣне, ши пе ла фінеа лѣ Маїх спедзі 14 баталіоне дела Константінополе. Д. де Тѣвенелѣ ши Бѣгеніефѣ, се днчеркаръ къ тотѣ адіносѣлѣ а дндѣплека пе диванѣ дн Кнополе, ка съ нъ маї трѣмітѣ трѣне, къ се періквітѣзъ негодъчїзнеа. — Днтр'ачѣста сосірѣ ши вапореле де ресвоїх франчезе дн вечінѣтатеа Мнтенегрѣлѣ, днпъ еле маї венірѣ маї мѣлѣ коръвіі, венірѣ ши енглезе ши зпа австріакѣ, фѣрѣ се дее семне де атакѣ зпеле къ алтеле. Порта тотѣ трѣміте трѣне; Тѣвенелѣ черѣ декїзрѣчѣне, Порта нъ дедѣ; пентрѣчѣ? Пентрѣ къ тѣрчїі кѣтрѣміціі стаѣ къ тотѣ адіносѣлѣ де дѣпса, ка съ'ші стѣргѣ рѣшінеа дин тѣчелѣлѣ дин зрмѣ. Тѣвенелѣ кїтѣ корпорациіле сале сѣдїте ши ле фѣкъ обсерваре, ка се нъ днтрспрїндѣ лѣкрѣрі пе тїмпѣ дндѣлѣнгатѣ, кѣче лѣкрѣлѣ е пе а вені ла перікълосѣ; еарѣ дин Мареа адріатїкѣ се маї респѣдеште, къ коръвіеле франчезе ворѣ опрі десваркареа тѣрчїлорѣ днпъ ордінеа че о ар авѣ. — Дн зрмѣ Дѣнілѣ чере недепендїндѣ, днтрѣпареа Херцеговінеї къ Мнтенегрѣ ши зпѣ портѣ дн Мареа адріатїкѣ, ши „де Нордѣлѣ“ окріе, къ ачѣста вреаѣ ши Франца къ Рѣсія. Аша, лѣкрѣлѣ нъ е кѣратѣ, че ва зрмѣ пѣте фї ши перікълосѣ. —

Дин Мареа адріатїкѣ се скріе жѣрн. де Тріестѣ, къ коръвіеле франчезе де ресвоїх еарѣш саѣ ре'нторѣ ла Гравоса ши къ мнтенегрѣніі авѣрѣ зпѣ атакѣ къ вѣлѣторїі австріакѣ.

Дела Бѣдза, знде стетесерѣ коръвіеле франчезе, се дхсерѣ офіціріі франчезі ла Четїніе, днпъ че мнтенегрѣніі ле фѣкрѣрѣ о вісігѣ. —

Крештїніі дин Херцеговіна трѣмісерѣ о депѣтѣчѣне ла Дѣнілѣ, каре ши аѣ арѣтатѣ омацілѣ ши с'аѣ днкіпатѣ лѣ Дѣнілѣ ка осподарѣ алл лорѣ къ тотѣ Херцеговіна. Кавса Мнтенегрѣлѣ девїне дарѣ тотѣ маї днкѣлїтѣ, дн кѣтѣ жѣрпалеле нъ спѣрѣзѣ о компънере репедѣ. —

Дела Кандїа. Революцізнеа де аїчі креште мерѣлѣ, ши інсѣрценціі претїндѣ ачелешї прївілеціе, каре ле арѣ ши інсѣла Сатосѣ, ад. ачѣста прїмі днпъ ресвоїлѣ грѣческѣ де недепендїндѣ гѣвернѣлѣ аѣтонотѣ, ши павїлонѣ пропрїѣ, ад. стѣгѣ де коръвіелѣ ши се гѣвернѣлѣ де Каїмакатѣ пропрїѣ, каре трѣвѣе съ фїе грѣкѣ націоналѣ, че се депѣмеште де сепатѣ, ши Сѣлтанѣлѣ пѣмаї кѣтѣ дї ратїфїкѣ депѣміреа. Аша кандїоціі днкѣ черѣ недепендїнда ши чїне штіе тѣне поїтѣне дѣкъ нъ се ворѣ рескѣла ши вѣлгарїі ш. а. де че ши портѣ фїкѣ Търчїа, де ачѣста ши трѣмісе трѣне пѣче кѣтрѣ Дѣлѣре, днпъ кѣтѣ окріѣ жѣрпалеле. —

Поста дин зрмѣ пе репортѣ, къ конферїнда а 3-а с'а цїнгѣлѣ дн 5. Ізніѣ ши „Монїторѣлѣ“ пѣвлїкѣ ши маї мѣлѣ, къ адекѣ днтр'ачѣста еарѣшї с'а десѣтѣтѣ кавса Прїнціпалелорѣ. Атѣта е тотѣлѣ че се штіе ши деспре конферїнда ачѣста къ ачелѣ адаѣсѣ, къ стареа лѣкрѣлѣ а девенїгѣ фѣрте серїосѣ, днкѣтѣ дїпломатїі свѣческѣ дин канѣ ши Дн. де Сеевах прѣсіанѣлѣ пророчеште тарї евенїментѣ дин крїса ачѣста. — О маре опѣсѣчѣне се аѣлѣ де днвїнесѣ аїчі; пѣмаї дѣкъ дхрерїле репаштерїі н'ар перїкїтѣ пїчі фѣтѣлѣ пїчі маѣма. О датѣ се днвоїрѣ пѣтерїле, ка съ се факѣ дин тоте пѣрїдїле кончесївнї, днпъ дн зпеле пѣкѣте домінезѣ тарї червїчіі; — нъ се штіе, дѣкъ аѣ сосїтѣ інсѣркїціонїле днпъ каре трѣмісерѣ пѣенїпѣтенціі че се опѣсерѣ дн шедїнда а 2-а ла пѣкѣтеле челе прїнціпїале, ши де че пѣтѣрѣ ворѣ фї ачелеа, кѣче акѣт пїме нъ маї ашѣптѣ фїпїреа конферїнделорѣ пѣлѣ днколо кѣтрѣ Авѣгѣстѣ, дин каре кавсѣ Фѣад Паша дншї ши акорѣлѣ ла Маїсонѣ аѣарѣ дин капїталѣ о касѣ пе патрѣ лѣпї.

Зпѣ жѣрпалѣ скріе, къ Кїзмѣкатѣлѣ Богорїді ар фї дн Парїсѣ, пе кѣндѣ пої чїтїмѣ дн Газета де Молдова, къ елѣ, днпъ тестїмонїлѣ медїцілорѣ, ар фї пе калеа днспѣлѣтошѣрїі. —

— „Монїторѣлѣ“ пѣвлїкѣ о скрісѣре, пе каре о адресѣ сѣкретарїлѣ лѣ Дѣнілѣ, франчезелѣ Деларѣе, консѣлѣлѣ франчезелѣ дела Скѣтарї, каре ворѣеште деспре тѣчелѣлѣ челѣ дин зрмѣ дин 13. Днпрецізрареа, къ кіарѣ дн „Монїторѣлѣ“ се атрївѣе респонсавїлїтатеа пентрѣ атакѣлѣ ачела лѣ Хѣсеїн Паша ши нъ лѣ

Дѣнілѣ, каре се пѣно днтр'о лѣтїнѣ де ероѣ цсперосѣ, аѣ днвершнлѣтѣ тотѣ атшосѣфера жѣрпалїстїкѣ австріакѣ, каре днпѣтѣ франчезелѣ, къ аперѣ фѣрѣ де леѣеа лѣ Дѣнілѣ, каре прїп перфїдіе фѣкѣ ачолѣ тѣчелѣлѣ крѣдѣ. —

#### ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

Днпъ кѣте штірі посїтїве потѣ транспїра п'їнтре стрѣпселе днкїеторїі але конферїнцїеї, пѣлѣ дн 4. Ізніѣ п. се аѣлѣ пѣмаї атѣта, кѣтѣкѣ дн 5. Ізніѣ ера съ се цїнѣ ла Парїсѣ о позѣ шедїндѣ дїпломатїкѣ дн кавса Прїнціпалелорѣ; маї зптеїз днпъ трѣвѣеа съ'ші аїѣлѣ, фїекарѣ дїпломатѣ інсѣркїціонї къ тотѣлѣ позѣ дела респектївнѣлѣ съх кабїнетѣ. Де аїчі се днкеїе къ дрептѣлѣ, кѣтѣкѣ дн дрѣтѣлѣ деслѣгѣрїі десїнїтїве а кавсеї Прїнціпалелорѣ с'аѣ ростоголїтѣ пїште грѣвѣтѣдї еарѣш къ тотѣлѣ неаштептате ши де о днспемпѣтате фѣрте маре. Днпъ че адїкѣ дн зпа дин шедїндѣле де маї пѣїнте с'а чїтїтѣ рапортѣлѣ Длѣї Талеїранд-Перїгорд, фостѣлї комїсарїѣ францозескѣ дн Прїнціпале, кѣпрїнсѣлѣ, цїнѣреа ши спїрїтѣлѣ ачелѣїаш венї дїпломатїлорѣ атѣтѣ де неаштептатѣ, дн кѣтѣ пїчі зпїї нъ маї штіѣрѣ че съ зїкѣ де ла сїпеш, чї дншї лѣарѣ тїмпѣ ка съ днтрѣвѣе пе кабїнетеле респектїве. Дн пѣвлїкѣ нїмїні нъ кѣпѣште кѣпрїнсѣлѣ ачелѣї рапортѣ, еарѣ кѣтѣкѣ ачелаш трѣвѣе съ фїе де маре їмпортандѣ, се кѣпѣште маї вѣртѣосѣ де аколо, кѣтѣкѣ Фѣадѣ Паша, комїсарїлѣ тѣрческѣ прѣвокѣ пе коптеле Валевскї къ днтрѣжѣтѣчѣне, ка Франца съ 'ші деа воїнда са дин капѣлѣ-локѣлѣ пе фадѣ ши съ декларѣе, къ сѣѣ се лапѣдѣ де ідеа зпївнї Прїнціпалелорѣ къ тотѣ че маї атѣрнѣ де ачѣеаш, сѣѣ къ прїїмеште деадрептѣлѣ дорїнцїле Прїнціпалелорѣ рѣспїкѣте прїп вотѣрїле челорѣ дозѣ дївнѣе ад хокѣ; сѣѣ адїкѣ съ нъ маї дншѣле къ шѣлда, съ нъ тотѣ мѣпгѣїе пе ромѣнї къ вїїторѣлѣ, съ о рѣпѣ акѣт дндатѣ днтр'анѣлѣ фелѣ. Штіе-се адїкѣ, кѣтѣкѣ Франца ши Рѣсія дн конферїнцїеле де акѣт аѣ воїтѣ съ ласе дин планѣлѣ зпївнї кѣтѣ се пѣте маї пѣдїнѣ, пентрѣка дн вїїторѣлѣ зпївнѣа тотѣ съ се факѣ. — Маї дн скѣртѣлѣ десвѣтерїле конферїнцїеї дн кавса Прїнціпалелорѣ аѣ девенїтѣ ши пѣлѣ акѣт фѣрте фѣрбїндїі ши серїосо. („O. d. P.“ ет „Vanderper.“) —

Іашїі. „Газета Молд.“ пѣвлїкѣ къ датѣ 22. Маїх а. к. о штіре нееспїкѣвїлѣ. Ачѣе е зрѣтѣтѣореа:

„Не грѣвїмѣ де а адѣче ла кѣпѣштїнда пѣвлїкѣ, зрѣтѣторѣлѣ рапортѣ ал Докторїлорѣ, атїпгѣторѣ де стареа сѣпѣтѣдїе шѣфѣлѣ отатѣлї:

Есчел. Са Прїнцѣлѣ Каїмакатѣ аѣ днтрѣтѣ пе калеа зпѣї депїне днспѣлѣтошѣрї, каре нъ фѣсесе днтрѣрѣнтѣ де кѣтѣ моментанѣ.“

Іашїі. Мїнїстерїлѣлѣ кѣлѣлѣ ши алл інсѣркїціеї пѣвлїче дин Молдова адѣче ла кѣпѣштїнда пѣвлїкѣ, чїркѣлареле адресате кѣтрѣ професорїі шкѣлелорѣ прїмарѣ ши кѣтрѣ тоте їнстанціїле де жосѣ цїнгѣтале, каре мерїтѣ а фї репрѣдѣсе:

Кѣтрѣ професорїі шкѣлелорѣ прїмарѣ!

Дин рапортѣлѣ інсѣкторѣлѣ дѣнералѣ алл шкѣлелорѣ, вѣзпѣдѣсъ къ дн предареа днвѣдѣтѣрїлорѣ прїмарѣ, есіотѣ зпѣ вїдїѣ радїкалѣ, адекѣ: ачѣла къ елевїї лѣкрѣзѣлѣ пѣмаї къ меморїа ши преа пѣдїнѣ къ їнтелїенца, дн кѣтѣ дакѣ лї се фак їнтрѣвѣрї дїферїте пе ачеле дин кѣрїдїле дн каре еї стѣдїазѣ, саѣ дакѣ нъ сѣпѣт днпгѣдїдїі а репета лїтерал абїектеле предате лор днпѣ кѣрїдїле прескрїсе де програм, елевїї пѣмаї сѣпѣт дн старе а да респѣлѣсѣрї ла днтрѣвѣрїле фѣкѣте лорѣ асѣпра обїектелорѣ днвѣдѣте. —

Зпѣ асеменеа дефектѣлѣ фїїндѣ де патрѣ а нїмїчі тотѣ вѣпѣлѣ ресѣлѣтѣтѣ че съ ашѣптѣ дела днвѣдѣтѣра прїмарѣ, каре есте база ши днчепѣтѣлѣ а орї че днвѣдѣтѣрї маї днпалте ши кіарѣ сїнгѣра едѣкаціе пѣлѣ ла каре потѣ ажнїце челѣ маї маре пѣтѣрѣ дин локїторїі дѣреї, мїнїстерїлѣлѣ фаче Дтале ка професорѣ прїмарѣ ши дїректорѣ шлѣлеї, кѣвенїта дештептарѣ, а те пѣтрѣнде де тотѣ адевѣрѣлѣ ши їмпортандѣ ачестеї обсервациї ши а прївїгїе вѣпа кондѣчере а лекцілорѣ, кѣтрѣ ресѣлѣтѣлѣ челѣ маї прїїнчїосѣ.“

— Д. мареле Вістернїкѣ Нік. Росет-Рознованѣ, кареле пентрѣ мотивѣрї де сѣпѣтате аѣ фостѣ днтрѣпрїнсѣ о кѣлѣторїе дн стрѣпѣтате, акомпанїатѣ де содіа са, днпъ о дндѣлѣнгатѣ сѣферїндѣ, аѣ репосатѣ ла Віена дн 13. Маїх. Корпѣлѣ днбалсатѣтѣ, с'аѣ транспортѣтѣ ла Галаці дн зпѣлѣ вапорѣлѣ спецїалѣ ши ерї дїмїнедѣ аѣ сосїтѣ дн Іашї, сѣлѣ ескорта зпѣї гвардіе де опорѣ.

Іашїі, 12. Маїх в. Мїнїстерѣлѣлѣ кѣлѣлѣ ши алл інсѣркїціеї пѣвлїче пѣвлїкѣ о днзвїре дѣнерѣсѣ аша:

„Пентрѣ бїбліотека семїнарїлѣлѣ дин Романѣ, а кѣреїа днфїїндѣре с'аѣ днкѣвїїндѣтѣ де Есчелендіа Са Прїнцѣлѣ Каїмакатѣ ши а кѣреїа дескїдере мїнїстерїлѣлѣ аѣ отѣрѣтѣ а се фаче ла 1. Септ. вїїторїѣ, анѣлѣ кѣрентѣ, Длѣї Сардарїлѣ Георгїе Мїлїдонѣ, четѣданѣ алл четатеї політїе, аѣ днзвїгѣ зпѣлѣ пѣтѣрѣ де 87 волѣтѣрїі теологїче ши штіїндїфїче. О асемене фѣрѣтѣосѣ ши патрї-

откъ хъръзире дн фолоскѣ зпѣ ашезъжпѣ пѣвѣкѣ, рекомен-  
дѣндѣ не Домнѣ дѣрѣиторѣ ла рекъпоштѣ пѣвѣкѣ, ка де о  
фартѣ че меритѣ а ѿ обштеште къпоокѣтѣ шѣ имитѣтѣ, пѣтрѣкѣ  
пѣмаѣ прип зпѣ бѣне воиторѣх конкѣрѣшѣ шѣ дн партеа пѣвѣкѣлѣ,  
се ва пѣтѣ да черѣта десвѣлѣре инстѣтѣтелорѣ де днвѣдѣтѣрѣ.

Alba-Julia, in 16. Maiu v.1 858.

(Capetu din Nr, trec.)

Catu fú de momentosu si impunatoriu conductulu acestu tristu,  
nice se cuvine se judece amici si connationalistii reposatului, si nice  
'mi iarta timpul a descrie aceasta ceremonie mai pe largu, destulu  
ca remasiile dulcelui nostru confrate fura petrecute nu numai de  
intregulu si stralucitulu choru militarescu, ci si de unu mare numeru  
de ampoiati civili, tacandu de nenumerosa multime a poporului fora  
distingere de nationalitate si relegiune. O massa, o multime, precum  
nu sau mai vediutu in opidulu nostru. — Insa cu cata crescinésca  
amore si adevveratu interesu sau purtatu intregulu publicu la acésta  
ceremonie trista, se póte judeca mai lamuritu diu acea impregiurare,  
ca acela nu sau aratatu numai in forterétie — (unde au jacutu tru-  
pulu reposatului) — ci atrasu fiindu de impunatoria si potrivita cele-  
brare a ceremonii, si mai vertosu de indulcitoria si intru adevveru  
miscatoria de inimi — cautare a chorului armonicu, petrecura conduc-  
tulu pene la biserica gr. cat. din Lipoveni, si acolo iudesati pene la  
inadusiata ascultara cu cea mai mare intentiune prea potrivita cantare  
ce o rostí reverendissimulu Dn. canonicu Const. Pappalvi, dupa care  
cuventare — ce intru adevveru ar merita a fi produsa de vorba in  
vorba — se incheié acésta trista ceremonie cu o cantare de catra  
chorulu armonicu, care surprinsa in celu mai mare gradu pe intre-  
gulu publicu, si potu dice, ca severisirea acestii ceremonii, — de si in  
feliulu seu prea trista pentru noi, — au servitu spre onorea intregéi  
nóstre natiuni, si noi toti ce ne aflamu in odinóra metropolie —  
nu putemu a nu ne esprima cea mai adenca multiamire la  
toti aceia, ce au contribuitu la infrumsetiarea acestii triste cere-  
monie. —

Acum stimate cetitoriu, de ai cunoscutu pe in Domnulu reposa-  
tolu, dii si tu cu mine, si cu noi: Fiei tieréna usiora, si amintirea  
eterna.“ Eara déca nu l'ai cunoscutu, afla ca si elu fú unulu din nu-  
merulu celoru 1200 feciori din fostulu regimentu alu 2-le romanu, care  
in an. 1848 fura mai gata, mai determinati a se lasa se fie prada bom-  
beloru, a fóméi si a setei, de catu asi calca credintia jurata inaltia-  
tului lor monarchu, si aflandu acestea nu te mira de apologia acésta,  
ci mai bine escusa o fapta, ce provine din singura alipire si intimita-  
tea simtieminteloru catra aceia, cari suntu asemenea in credintie si  
fapte. —

M. m. r.

### Р ъ о п ѣ н с ѣ .

— Ла тѣлѣ: „Газета шѣ Фѣоѣа“ се ва копѣнѣа шѣ нѣ ва  
днчета а'шѣ днпѣлини мѣсѣнеа не кѣтѣ i e ертатѣ. —

Вѣна: Фѣ секѣрѣ, кѣ ва еши. DD. Оравѣненѣ аѣ доведѣтѣ о  
солѣдѣтате де карактерѣ, каре меритѣ рекъпоштѣнѣ.

Хагерѣ: II. Нѣ те дншелѣ, кѣ алфѣлѣ ва еши дѣкрѣлѣ, ѿ  
секѣрѣ шѣ ласѣ не mine, дар кредене, акѣм нѣ се póте. —

Черпѣдѣ: Сѣнт моменте, дн карѣ гѣчереа дѣ — фѣрешто  
вѣаца де анѣпере аменѣнѣатѣ дн партеа кѣл шѣтѣдѣ. Дн секѣрѣ  
маѣ пѣлѣте. Тотѣ ачѣста шѣ пѣтрѣ Марѣаѣа.

Гѣрѣла: Дѣпѣ днвѣнѣереа гѣрѣтѣдѣлорѣ вѣкѣрѣсѣ. —

Бѣшѣшѣ: Нѣ шѣтѣдѣ, кѣ кѣтѣ гѣрѣтате с'а фѣкѣтѣ. —

Орешѣте: Фѣ одѣхнѣтѣ. К. Кѣ тѣлѣтѣмѣтѣ сѣ ва пѣвѣлика. Фѣ  
секѣрѣ, оршѣкѣндѣ де дѣскреѣѣне.

Иашѣ: Не сѣдѣатѣ, фѣрѣ се не пѣтѣтѣ днпѣлини дѣторѣнѣа.  
Тѣпнѣлѣ тѣте ле кѣче.

Салѣа: Мѣлѣтѣмѣтѣ; Е вѣне, póте ва еши. —

Арадѣ: Нѣ е вѣна теа. Вѣл прѣмѣ днфортаре.

Тѣмѣшѣра: Граѣѣа шѣ сѣкѣчѣсѣ вѣлѣ маѣ днколо не калѣа  
анѣкатѣ. —

## БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

Nro. 550./1858.

### ESCRIERE DE CONCURSU.

Cu capetulu acestui anu scolasticu, devinu vacante doue  
stipendiuri cate de 100 fr. m. c. pentru teneri, carii ar dori

Pedagogъ рѣснѣнѣсѣторѣсѣ  
ІАКОВЪ МЪРЕШІАНЪ.

a se pregati de invetiatori, in eparchia Lugosiului, si au a ab-  
solva cursulu prescristu in institutul preparandialu din Ora-  
dea mare.

Competitorii au de a se insinua cu recursu indreptatu  
catra inalta c. r. locutenintia serbo-banatiana din Temisóra,  
si in persóna a se presenta la ordinariatulu Lugosianu pene  
in 15. Augustu a. c. calen. nou, prevedinti cu testimonii: a)  
despre implinitulu cursu a duoru clase diu scólele reale cu  
sporiu bunu, séu a loru 4 clase gimnasiali; — b) despre im-  
pliniti 16 ani ai etatei; — c) despre purtarea morala; — d)  
despre sanatatea trupului; — e) despre deprinderea in can-  
tarile si ceremoniile besericesci.

Datu in Lugosiu, 31. Maiu 1858.

(2—3)

Ordinariatulu Lugosianu.

Nro. 3211/1858.

### ESCRIERE DE CONCURSU.

spre ocuparea postulu gr. n. u. de invetiatoriu suplentu  
in comunitatea Hernyakova.

Cu acestu postu sunt urmatórele emolumente impreu-  
nate, precum:

a) Unu salariu de 60 fr. mon. conv. bani gata.

b) 30 metrete de grau, si 20 metrete de cucuruзу.

c) 10 punti de luminari.

d) 45 punti de sare.

e) 60 punti de slanina.

f) 6 orgii de lemne, si 4 jugere de pamentu, pe lenga  
cortelu libe u si materialu de a incaldi scóla. Deci se es-  
crie concursu dupa emisulu inaltulu c. r. gubern. din 18.  
Main cal. nou 1858.

Competitorii pentru postulu acesta au in decursu de pa-  
tru septemani, dela a 3-a esire in foie, cererea de mana pro-  
prie scrisa, si cu atesturi despre cursu pedagogicu, deprinde-  
rea de pene acum, si despre purtarea morala, politica, dea-  
dreptulu primarulu com. Hernyakova a trimite, observendu  
ca acela va avé prevenire, care in limba romana si serba va  
fi versatu.

Temisóra, in 20. Maiu 1858.

(2—3)

Dela c. r. oficiu cercualu.

Nr. 3295 1858.

### ESCRIERE DE CONCURSU

spre ocuparea postulu vacantu de invetiatoriu la scóla  
gr. n. u. romana din comunitatea Iktar.

Cu acestu postu sunt urmatórele emolumente impreu-  
nate, adica:

a) Plata anuala in bani 40 fr. m. conv.

b) 12 metrete de grau si 12 metr. de cucuruзу.

c) 4 stanjini de lemne.

d) 75 punti de slanina.

e) 50 punti de sare.

f) 15 punti de luminari, si

g) 3 jugere de pamentu, cu cortelu in natura si gradina  
scolei. Deci se eschide concursu in urma inaltul. emisu c.  
r. gubern. din 13. Maiu a. c. Nr. 6016.

Competitorii postulu acestuia au asi tramite petitiuni-  
le sale subscribe de propria sa mana pena la terminulu de  
patru septemani dela a 3-a escriere a acestui concursu la  
comuna din Iktar, si in petitiuni se dovedésca vresta,  
studiele invetiate, purtarea politica si morala, precum si  
destoinicia pentru inisiunea de invetiatoriu cu testimonii  
legale.

Temisóra, in 24. Maiu 1858.

(2—3)

C. r. oficiolatu cercualu.

Кѣрѣсѣрѣла ла вѣрѣсѣ дн 10. Ізніѣ к. п. стаѣ ашеа:

Аѣю ла галѣвѣнѣ днпѣрѣтѣшѣтѣ	7 1/4
„ „ арѣнтѣ	104 1/2
Днпѣрѣтѣтѣлѣ 1854	—
„ чѣлѣ наѣионалѣ дн an. 1854	83 1/2
Облѣгаѣѣе металѣче вѣлѣ де 5 %	82 3/8
Днпѣрѣтѣтѣ де 4 1/2 % дѣла 1852	—
„ де 4 % дѣтѣо	—
Сорѣѣлѣ дѣла 1839	—
Аѣѣѣѣлѣ вѣпѣкѣлѣ	968

Аѣю дн Брашовѣ дн 12. Ізніѣ п.

Аѣрѣлѣ (галѣвѣнѣ) 4 фр. 48 кр. мк. — Арѣнтѣлѣ . . . 3 1/2 %

Ediѣisneа: кѣ тѣнарѣлѣ лѣл  
IOANNE GOETT.